

# **RAHAB'S FAITH/ LA FE DE RAHAB**

- **Hebrews 11:31 opens with the same phrase that threads through the entire chapter. Faith is not guesswork; it is “the assurance of what we hope for and the certainty of what we do not see” (Hebrews 11:1).**
- **Rahab’s confidence rested solely in the God she had only heard about, yet she was sure He would keep His word. That echoes Hebrews 11:6: “And without faith it is impossible to please God...”**
- **Like the other heroes in this chapter, Rahab trusted God before she saw walls fall or armies win. In that way she models 2 Corinthians 5:7, “For we walk by faith, not by sight.”**
- **Hebreos 11:31 comienza con la misma frase que recorre todo el capítulo. La fe no es una conjetura; es «la garantía de lo que esperamos y la certeza de lo que no vemos» (Hebreos 11:1).**
- **La confianza de Rahab descansaba únicamente en el Dios del que solo había oído hablar; sin embargo, ella estaba segura de que Él cumpliría su palabra. Esto hace eco de Hebreos 11:6: «Y sin fe es imposible agradar a Dios...».**
- **Al igual que los otros héroes de este capítulo, Rahab confió en Dios antes de ver caer los muros o vencer a los ejércitos. De este modo, ella ejemplifica 2 Corintios 5:7: «Porque vivimos por fe, no por vista**

# **RAHAB'S FAITH/ LA FE DE RAHAB**

## *the prostitute Rahab*

- **Scripture does not hide Rahab's past (Joshua 2:1). Her old identity magnifies God's grace and shows that anyone can be grafted into His people.**
- **Her inclusion in the Messiah's genealogy—"Salmon was the father of Boaz by Rahab" (Matthew 1:5)—confirms how completely God redeems.**
- **Rahab joins Abraham, Moses, and others in Hebrews 11, proving that spiritual heritage, not pedigree, defines a person before God.**

## **Rahab, la prostituta**

- **Las Escrituras no ocultan el pasado de Rahab (Josué 2:1). Su antigua identidad magnifica la gracia de Dios y demuestra que cualquiera puede ser injertado en Su pueblo.**
- **Su inclusión en la genealogía del Mesías —«Salmón fue el padre de Booz por Rahab» (Mateo 1:5)— confirma cuán plenamente redime Dios.**
- **Rahab se une a Abraham, Moisés y otros en Hebreos 11, demostrando que es la herencia espiritual —y no el linaje— lo que define a una persona ante Dios.**

# **RAHAB'S FAITH/ LA FE DE RAHAB**

*because she welcomed the spies in peace*

- Rahab risked her life by hiding the two Israelite scouts (Joshua 2:4–6). Her peaceful welcome revealed genuine allegiance to Israel's God.

- James highlights the same moment: “Was not even Rahab the prostitute justified by her actions when she welcomed the messengers and sent them off on another route?” (James 2:25). Faith acted, not merely spoke.

- Hospitality became the outward sign of inward trust, aligning her with other hospitable believers such as Abraham (Genesis 18:1–8) and the early church (1 Peter 4:9).

Porque recibió pacíficamente a los espías.

- Rahab arriesgó su vida al esconder a los dos exploradores israelitas (Josué 2:4-6). Su acogida pacífica reveló una lealtad genuina al Dios de Israel.

- Santiago destaca el mismo momento: «¿Acaso no se justificó también Rahab, la prostituta, al recibir a los mensajeros y enviarlos por otro camino?» (Santiago 2:25). La fe se manifestó en acciones, no solo en palabras.

- La hospitalidad se convirtió en la señal externa de la confianza interna, lo que la equiparó con otros creyentes hospitalarios como Abraham (Génesis 18:1-8) y la iglesia primitiva (1 Pedro 4:9).

# **RAHAB'S FAITH/ LA FE DE RAHAB**

*did not perish*

• Jericho's fall was certain, but God's promise to Rahab was just as certain: "Only Rahab the prostitute and all who are with her in her house will live" (Joshua 6:17).

• When judgment came, "the young spies went in and brought out Rahab, her father, mother, brothers, and all who belonged to her" (Joshua 6:23).

• Her deliverance prefigures John 5:24: "Whoever hears My word and believes Him who sent Me has eternal life and will not come under judgment." Faith secures rescue when wrath descends.

no pereció

• La caída de Jericó era segura, pero la promesa de Dios a Rahab era igual de segura: «Solo Rahab la prostituta y todos los que estén con ella en su casa vivirán» (Josué 6:17).

• Cuando llegó el juicio, «los jóvenes espías entraron y sacaron a Rahab, a su padre, a su madre, a sus hermanos y a todos los que le pertenecían» (Josué 6:23).

• Su liberación prefigura lo dicho en Juan 5:24: «Todo el que oye Mi palabra y cree en Aquel que Me envió tiene vida eterna y no vendrá a juicio». La fe asegura el rescate cuando desciende la ira.

# **RAHAB'S FAITH/ LA FE DE RAHAB**

*with those who were disobedient*

- Jericho's people heard of Israel's God (Joshua 2:9–11) yet remained defiant. Rahab believed; they “were disobedient.”

- Hebrews ties disobedience to unbelief (Hebrews 3:18–19). The same contrast appears in Jude 1:5, where God delivers believers and destroys unbelievers.

- Rahab stood alone in faith inside a city devoted to destruction (Joshua 6:21). Her escape underscores that God distinguishes the faithful from the unfaithful, no matter how small the minority.

con aquellos que fueron desobedientes

- Los habitantes de Jericó oyeron hablar del Dios de Israel (Josué 2:9–11), pero permanecieron desafiantes. Rahab creyó; ellos «fueron desobedientes».

- El libro de Hebreos vincula la desobediencia con la incredulidad (Hebreos 3:18–19). El mismo contraste aparece en Judas 1:5, donde Dios libra a los creyentes y destruye a los incrédulos.

- Rahab permaneció sola en la fe dentro de una ciudad destinada a la destrucción (Josué 6:21). Su salvación subraya que Dios distingue a los fieles de los infieles, por pequeña que sea la minoría.

# HEROES OF FAITH/ HEROES LA FE

*And what more shall I say?*

- **The point:** biblical history overflows with faith stories; the Spirit highlights only a sampling, inviting us to trust that God still works through ordinary people.
- **The shift:** the tone moves from careful narration to rapid-fire illustration, underscoring urgency—faith is meant to be lived, not merely admired.

*¿Y qué más diré?*

- **El punto central:** la historia bíblica rebosa de relatos de fe; el Espíritu destaca solo una muestra, invitándonos a confiar en que Dios sigue obrando a través de personas comunes.
- **El cambio de enfoque:** el tono transita de una narración minuciosa a una sucesión vertiginosa de ejemplos, subrayando la urgencia: la fe está hecha para ser vivida, no meramente admirada.

# HEROES OF FAITH/ HEROES LA FE

*Time will not allow me to tell of Gideon Judges 6-8 portrays Gideon threshing wheat in secret, yet God greets him as “mighty man of valor” (Judges 6:12).*

- **Faith expressed**
  - *Led 300 men against Midian after the Lord narrowed the troops (Judges 7:2-7).*

- **Results**
  - *Israel enjoyed forty years of rest (Judges 8:28).*
  - *Hebrews 11:33 notes that such men “conquered kingdoms.”*

*Gideon’s story reminds us that God’s strength shines when human resources shrink (2 Corinthians 12:9).*

**El tiempo no me permite hablar de Gedeón.**

**Jueces 6-8 presenta a Gedeón trillando trigo en secreto; sin embargo, Dios lo saluda como «hombre valeroso» (Jueces 6:12).**

- **Fe manifestada**
  - **Dirigió a 300 hombres contra Madián después de que el Señor redujera el número de las tropas (Jueces 7:2-7).**

- **Resultados**
  - **Israel disfrutó de cuarenta años de descanso (Jueces 8:28).**
  - **Hebreos 11:33 señala que tales hombres «conquistaron reinos».**

**La historia de Gedeón nos recuerda que la fortaleza de Dios resplandece cuando los recursos humanos disminuyen (2 Corintios 12:9).**

# HEROES OF FAITH/ HEROES LA FE

## ***Barak***

***Deborah prophesied victory over the Canaanite general Sisera (Judges 4:6-7). Barak hesitated but finally obeyed, illustrating imperfect yet genuine faith.***

- ***Steps of faith***

- ***Gathered ten thousand men on Mount Tabor (Judges 4:10).***

- ***Advanced at God's command, and the Lord routed Sisera (Judges 4:14-16).***

- ***Outcome***

- ***Israel gained twenty years of peace (Judges 5:31).***

***Even reluctant obedience, once surrendered, can display God's power (Philippians 2:13).***

## **Barac**

**Débora profetizó la victoria sobre el general cananeo Sísara (Jueces 4:6-7). Barac vaciló, pero finalmente obedeció, ilustrando una fe imperfecta, aunque genuina.**

- **Pasos de fe**

- **Reunió a diez mil hombres en el monte Tabor (Jueces 4:10).**

- **Avanzó por mandato de Dios, y el Señor derrotó a Sísara (Jueces 4:14-16).**

- **Resultado**

- **Israel obtuvo veinte años de paz (Jueces 5:31).**

**Incluso una obediencia reacia, una vez entregada, puede manifestar el poder de Dios (Filipenses 2:13).**

# HEROES OF FAITH/ HEROES LA FE

## ***Samson***

***Set apart from birth as a Nazirite (Judges 13:5), Samson battled Philistine oppression. Though flawed, he trusted God in his final act.***

- ***Highlights of faith***

- ***Struck down a thousand Philistines with a jawbone (Judges 15:14-15).***

- ***Prayed, “O Lord GOD, remember me” and pulled down the temple, delivering Israel (Judges 16:28-30).***

- ***Hebrews links him with those who “from weakness were made strong” (Hebrews 11:34).***

***Samson proves that repentance and trust, even late, are honored by God (Psalm 51:17).***

## **Sansón**

**Consagrado desde su nacimiento como nazareo (Jueces 13:5), Sansón luchó contra la opresión filistea. A pesar de sus imperfecciones, confió en Dios en su acto final.**

- **Destacados de su fe**

- **Derribó a mil filisteos con una quijada (Jueces 15:14-15).**

- **Oró: «¡Oh Señor DIOS, acuérdate de mí!» y derribó el templo, liberando así a Israel (Jueces 16:28-30).**

- **El libro de Hebreos lo vincula con aquellos que «de la debilidad sacaron fuerzas» (Hebreos 11:34).**

**Sansón demuestra que el arrepentimiento y la confianza—incluso si llegan tarde— son honrados por Dios (Salmos 51:17).**

# HEROES OF FAITH/ HEROES LA FE

## ***Jephthah***

***Though the son of a prostitute and driven from home, Jephthah became Israel's deliverer (Judges 11).***

### ***• Marks of faith***

***– Negotiated peace before choosing war (Judges 11:12-28).***

***– Acknowledged the Lord as the true Judge (Judges 11:27).***

***– Defeated the Ammonites “because the LORD gave them into his hands” (Judges 11:32).***

### ***• Lesson***

***– God raises unexpected leaders, exalting the humble (1 Samuel 2:7-8). His tragic vow does not nullify his faith; it warns us to align zeal with wisdom (Ecclesiastes 5:2).***

## **Jefté**

**Aunque hijo de una prostituta y expulsado de su hogar, Jefté se convirtió en el libertador de Israel (Jueces 11).**

### **• Señales de fe**

**– Negoció la paz antes de optar por la guerra (Jueces 11:12-28).**

**– Reconoció al Señor como el verdadero Juez (Jueces 11:27).**

**– Derrotó a los amonitas «porque el SEÑOR los entregó en sus manos» (Jueces 11:32).**

### **• Lección**

**– Dios suscita líderes inesperados, exaltando a los humildes (1 Samuel 2:7-8).**

**Su trágico voto no anula su fe; más bien, nos advierte sobre la necesidad de alinear el celo con la sabiduría (Eclesiastés 5:2).**

# HEROES OF FAITH/ HEROES LA FE

## **David**

***The shepherd-king trusted God from youth to old age.***

- ***Early faith***

- ***Faced Goliath: “The battle belongs to the LORD” (1 Samuel 17:47).***

***Ongoing reliance***

- ***Sought God for guidance (2 Samuel 5:19).***

- ***Wrote psalms of trust: “The LORD is my rock and my fortress” (Psalm 18:2).***

- ***Covenant promise***

- ***God swore an everlasting dynasty (2 Samuel 7:12-16), fulfilled in Christ (Acts 13:22-23).***

***David’s life shows that faith grows through worship, repentance, and obedience.***

## **David**

**El rey pastor confió en Dios desde su juventud hasta su vejez.**

- **Fe temprana**

- **Enfrentó a Goliat: «La batalla es del SEÑOR» (1 Samuel 17:47).**

**Confianza constante**

- **Buscó la guía de Dios (2 Samuel 5:19).**

- **Escribió salmos de confianza: «El SEÑOR es mi roca y mi fortaleza» (Salmos 18:2).**

- **Promesa del pacto**

- **Dios juró una dinastía eterna (2 Samuel 7:12-16), cumplida en Cristo (Hechos 13:22-23).**

**La vida de David demuestra que la fe crece a través de la adoración, el arrepentimiento y la obediencia.**

# HEROES OF FAITH/ HEROES LA FE

## **Samuel**

***The last judge and first great prophet of Israel after Moses (Acts 3:24).***

- ***Childhood faith***

- ***Responded, “Speak, for Your servant is listening” (1 Samuel 3:10).***

- ***Public ministry***

- ***Called Israel to repentance at Mizpah; the Lord thundered against the Philistines (1 Samuel 7:5-10).***

- ***Anointed both Saul and David by God’s command (1 Samuel 10:1; 16:13).***

- ***Testimony***

- ***Walked “before you from my youth until this day” with integrity (1 Samuel 12:2-4). Samuel models a lifetime of faithful listening and unwavering truth-telling (Jeremiah 15:1).***

## **Samuel**

**El último juez y primer gran profeta de Israel después de Moisés (Hechos 3:24).**

- **Fe en la niñez**

- **Respondió: «Habla, pues tu siervo escucha» (1 Samuel 3:10).**

- **Ministerio público**

- **Llamó a Israel al arrepentimiento en Mizpa; el Señor tronó contra los filisteos (1 Samuel 7:5-10).**

- **Ungió tanto a Saúl como a David por mandato de Dios (1 Samuel 10:1; 16:13).**

- **Testimonio**

- **Caminó «delante de vosotros desde mi juventud hasta este día» con integridad (1 Samuel 12:2-4).**

**Samuel ejemplifica toda una vida de escucha fiel y de proclamación inquebrantable de la verdad (Jeremías 15:1).**

# HEROES OF FAITH/ HEROES LA FE

*And the prophets*

*This phrase gathers men and women who spoke for God—Elijah, Elisha, Isaiah, Jeremiah, Daniel, and countless unnamed servants.*

- *Shared experiences of faith (Hebrews 11:33-38)*

- *“Shut the mouths of lions” (Daniel 6:22).*

- *“Quenched raging fire” (Daniel 3:25-27).*

- *“Faced jeers and flogging” yet held to God’s word (1 Kings 22:24-28; Jeremiah 20:2).*

- *Common thread*

- *They trusted the LORD rather than earthly power (Psalm 118:8).*

- *They looked ahead to “something better for us” (Hebrews 11:40), the coming Messiah.*

**Y los profetas**

**Esta expresión engloba a hombres y mujeres que hablaron en nombre de Dios: Elías, Eliseo, Isaías, Jeremías, Daniel e incontables siervos anónimos.**

- **Experiencias de fe compartidas (Hebreos 11:33-38)**

- **«Cerraron la boca de los leones» (Daniel 6:22).**

- **«Apagaron la furia del fuego» (Daniel 3:25-27).**

- **«Afrontaron burlas y flagelaciones», pero se mantuvieron firmes en la palabra de Dios (1 Reyes 22:24-28; Jeremías 20:2).**

- **Un hilo conductor común**

- **Confiaron en el SEÑOR, en lugar de en el poder terrenal (Salmos 118:8).**

- **Miraron hacia el futuro, anhelando «algo mejor para nosotros» (Hebreos 11:40): el Mesías venidero.**